RoHS
Malzemede belirtilen zararlı maddeler (Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) olmayacaktır ve diğer detaylar LG(65)-B-3514 talimatına uygun olacaktır. (RoHS direktifi ve ARÇELIK-LG limitleri geçerlidir.) Özellikle Cr+6 metal parçalarda korozyon direncini arttırmak için bilinçli olarak kullanılmamalıdır.

RoHS
The part should not contain prohibited substances (Pb,Cd,Hg, Cr+6,PBB,PBDE) and details should comply LG(65)-B-3514 (RoHS directive and ARÇELIK-LG limits are valided) especially, hexavalent chromium should not be used intentionally for corrosion resistance in metal parts.

Rev. No.	Spec No	Değişiklik Nedeni	Date	Sıgn
a				
b				

ÖN YÜZ

Product fiche[1]

LG Electronics

Manufacturer[2] LG Electronics Inc.

Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit)	Sound power[4] levels (Outdoor unit / Indoor unit)	Refrigerant[5] (kg)	$t\text{-}CO_2$ eq[5]	SEER	Q_{ce}[6] (kWh)	Pdesignc (kW)
F09MT U24 / F09MT NSM	65 / 60	R32 (1.00)	0.675	9.4 (A+++)	93	2.5
F12MT U24 / F12MT NSM	65 / 60	R32 (1.00)	0.675	9.1 (A+++)	135	3.5
DC09RT UA3 / DC09RT NSJ	65 / 59	R32 (0.70)	0.473	7.0 (A++)	125	2.5
DC12RT UA3 / DC12RT NSJ	65 / 59	R32 (0.70)	0.473	6.6 (A++)	186	3.5
S09ET UA3 / S09ET NSJ	65 / 59	R32 (0.70)	0.473	7.0 (A++)	125	2.5
S12ET UA3 / S12ET NSJ	65 / 59	R32 (0.70)	0.473	6.6 (A++)	186	3.5
S18ET UL2 / S18ET NSK	65 / 60	R32 (1.00)	0.675	7.0 (A++)	250	5.0
S24ET U24 / S24ET NSK	70 / 65	R32 (1.10)	0.743	6.9 (A++)	335	6.6

Model Number[3] (Outdoor unit / Indoor unit)	SCOP		Q_{he}[7] (kWh)		Pdesignh (kW)		The backup heating capacity[8] (kW)	
	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer
F09MT U24 / F09MT NSM	5.1 (A+++)	–	1016	–	3.7	–	0	–
F12MT U24 / F12MT NSM	5.1 (A+++)	–	1043	–	3.8	–	0	–
DC09RT UA3 / DC09RT NSJ	4.0 (A+)	4.9 (A++)	875	371	2.5	1.3	0	0
DC12RT UA3 / DC12RT NSJ	4.0 (A+)	4.9 (A++)	875	371	2.5	1.3	0	0
S09ET UA3 / S09ET NSJ	4.0 (A+)	4.9 (A++)	875	371	2.5	1.3	0	0
S12ET UA3 / S12ET NSJ	4.0 (A+)	4.9 (A++)	875	371	2.5	1.3	0	0
S18ET UL2 / S18ET NSK	4.3 (A+)	5.3 (A+++)	1270	555	3.9	2.1	0	0
S24ET U24 / S24ET NSK	4.3 (A+)	5.3 (A+++)	1628	713	5.0	2.7	0	0

※ $t\text{-}CO_2$ eq = F-gas (kg) x GWP / 1000

GWP(Global warming potential)[9]

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid, R32 with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

5401469316 Rev.:

Annex EN/BG/ES/CZ/DK/DE/EG/GR/HR/IT/LV/LT/HU/NT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/FI/SE/GA/SR/MK/NO/SQ/BS/RS LG Electronics

1 (EN) Product fiche /(BG) Продуктов фиш /(ES) Ficha del producto /(CZ) Informační list /(DK) Datablad /(DE) Produktdatenblatt /(EE) Tootekirjeldus /(GR) Δελτίο προϊόντος /(FR) Fiche produit /(HR) Informacijski list proizvoda /(IT) Scheda prodotto /(LV) Ražojuma specifikācija /(LT) Gaminio vardinių parametrų lentelė /(HU) Gaminio vardinių parametrų lentelė /(MT) Skeda tal-prodott /(NL) Productkaart /(PL) Karta produktu /(PT) Ficha de produto /(RO) Fișa produsului /(SK) Opis výrobku /(SL) Podatkovna kartica izdelka /(FI) Tuotekeskeisto /(SE) Produktblad /(GA) Maudhnán an táirge /(SR) Решење произвођача /(MK) Информативен лист /(NO) Produktinformasjon /(SQ) Fletëshënim i produktit /(BS) Upućivanjebilo vino /(BS) Rezime proizvoda

2 (EN) Supplier's name or trade mark /(BG) име или търговска марка на доставчика /(ES) Nombre o marca comercial del proveedor /(CZ) název nebo ochranná známka dodavatele /(DK) Leverandørens navn eller varemærke /(DE) Name oder Warenzeichen des Lieferanten /(EE) tarnija nimi või kaubamärk /(GR) επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή /(FR) nom du fournisseur ou marque /(HR) naziv ili zaštitni znak dobavljača /(IT) nome o marchio del fornitore /(LV) piegādātāja nosaukums vai preču zīme /(LT) tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas /(HU) tiekejo pavadinimas arba prekes ženklas /(MT) isem il-fornitur jew ikkmarka kummersjali /(NL) naam van de leverancier of het handelsmerk /(PL) nazwa dostawcy lub znak towarowy /(PT) Nome do fornecedor ou marca registada /(RO) denumirea sau marca de comerț a furnizorului /(SK) meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka /(SL) dobavljačevo ime ali blagovna znamka /(FI) tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki /(SE) Leverantörens namn eller varumärke /(GA) Ainm an tsoláthraí nó trádmharc /(SR) Назив или заштитни знак добављача /(MK) Име на снабдувачот или трговска марка /(NO) Leverandørens navn eller varemerke /(SQ) Emri i furnizuesit apo markës tregtare /(BS) Naziv ili zaštitni znak dobavljača

3 (EN) Model identifier of the indoor air conditioner or of the indoor and outdoor elements of the air conditioner /(BG) идентификатор на модела /(ES) Identificador del modelo /(CZ) identifikační značka modelu /(DK) Modelidentification /(DE) Modellkennung /(EE) ruumis kasutatava kliimaseadme mudelitähis või ruumis ja väljas asuvate kliimaseadmeosade mudelitähised /(GR) αναγνωριστικό του μοντέλου του κλιματιστικού /(FR) référence du modèle de climatiseur /(HR) dobavljačeva identifikacijska oznaka unutarnjeg klimatizacijskog uređaja ili unutarnjih i vanjskih elemenata klimatizacijskog uređaja /(IT) identificatore del modello del condizionatore /(LV) ieštādņas gaisa kondicionētāja modeļa identifikators vai gaisa kondicionētāja iekšējās un ārējās daļas elementu modeļu identifikatori /(LT) vidaus oro kondicinieriaus arba pastatyjo ir lauke esančių oro kondicinieriaus mazgų modelio žymuo /(HU) vidaus oro kondicionáló vagy pályázó ir kívül és kívül egy oro kondicionáló egység modelje /(MT) l-identifikatur tal-mudell tal-kundizzjonatur tal-arja ta' ġewwa jew tal-elementi tal-kundizzjonatur tal-arja ta' ġewwa jew ta' barra /(NL) typeaanduiding /(PL) oznaczenie modelu klimatyzatora wewnętrznego lub elementów wewnętrznych bądź zewnętrznych klimatyzatora /(PT) Identificador do modelo /(RO) identificatorul de model /(SK) identifikačný kód modelu vnútorného klimatizátora alebo vnútorných a vonkajších prvkov klimatizátora /(SL) identifikacijska oznaka notranje klimatske naprave /(FI) sisäilmastointilaitteen tai huoneilmastointilaitteen sisä- ja ulkoyksiköiden malltunniste /(SE) Modellbeteckningen /(GA) Sanaithantóir múrín den aerchóirlitheoir laistigh nó de phláiteanna laistigh agus lasmuigh an aerchóiritheora. /(SR) Идентификатор модела унутрашње клима уређаја или унутрашњих и спољних елемената клима уређаја. /(MK) Идентификациски број на модел на внатрешниот климатизер или на внатрешните и надворешните елементи на климатизерот. /(NO) Modellidentifikator av innendørs klimaanlegg eller av innedel og utedel på klimaanlegget. /(SQ) Identifikuesi model i kondicionerit ajror të brendshëm apo elementeve të brendshme dhe të jashtme të kondicionerit ajror. /(BS) Auđeanmi gerbar žrtfrastrošbunažar innandyra eda ährfapartir innan- og utandyra kiltrastrošbunažar. /(BS) Identifikator modela unutarnjeg klima uređaja ili unutarnjih i vanjskih elemenata klima uređaja.

4 (EN) Inside and outside sound power levels at standard rating conditions /(BG) нива на звуковата мощност вътре в помещение и на открито, измерени при стандартни условия на изпитване за режим на охлаждане /(ES) Nivel de potencia acústica interior y exterior en condiciones estándar /(CZ) vnitřní a vnější hladina akustického výkonu za standardních jmenovitých podmínek pro režim chlazení /(DK) Det anvendte kølemiddels navn og GWP-tal tilføjede standardtekst /(DE) Schallleistungspegel in Innenräumen und im Freien bei Norm-Nennbedingungen im Kühl- und/oder Heizbetrieb /(EE) mõõdetasemed ruumis ja väljas nimiväärtustele mõõdetuna standardtingimustes jahutamis- /(GR) στάθμες ηχητικής ισχύος του εξωτερικού χώρου και του εξωτερικού χώρου /(FR) niveaux de puissance acoustique intérieur et extérieur /(HR) unutarnje i vanjske razine snage zvuka pri standardnim nazivnim uvjetima, u načinu hlađenja /(IT) livelli di potenza sonora interna ed esterna alle condizioni nominali standard per le funzioni di raffreddamento e/o riscaldamento /(LV) noteikts iekšējās un ārējās elementu akustiskās jaudas līmenis dzesēšanas un/vai sildīšanas režīmā nominālajos standartapstākļos /(LT) standartiniais sąlygomis veiksmingo ir (arba) šildymo režimu veikiančio prietaiso sklindžiamo garso galios lygis viduje ir lauke /(HU) átlagos hangteljesítmény szintek a belső és a külső egységben az alapértelmezett szabványos hűtési és/vagy fűtési üzemben /(MT) ħoloż tal-saħħa ta' l-ħoss fil-ġonfi u barra f'kondizzjonijiet nominali standard. Ikkodifikaljat tal-'ħoss: uġiex tal-fan /(NL) geluidsniveaus van de binnen- en buiteneenheden /(PL) poziomy mocy akustycznej w pomieszczeniu i na zewnątrz w warunkach znamionowych znormalizowanych, dla trybu chłodzenia lub ogrzewania /(PT) Níveis de potência sonora /(RO) nivelul de putere acustică /(SK) vnútorné a vonkajšie hladiny akustického /(SL) notranje in zunanje ravni zvočne moči /(FI) äänitaso sisällä ja ulkona nimellisolosuhteissa jäähdytys /(SE) Ljudeffektnivåer inom- och utomhus vid standardförhållanden, vid kylläge och/eller värmeläge /(GA) Leibhéil chumhacht na fuaime istigh agus amuigh ag gnáthchaiteachtaí caighdeán /(SR) Нивои јачине звука унутрашњег и спољног дела при стандардним условима прорачуна /(MK) Енергиските и надворешните нивоа на јачина на звук при стандардни услови на ранирање /(NO) Innendørs og utendørs lydeffektnivåer ved standard vurderingsforhold /(SQ) Fuqia e zërit jashtë dhe brenda niveleve të kushtëve standarde të njësive. /(BS) Sig hljóðafls innan- og utandyra fyrir staðaðar aðstæður. /(BS) Nivoi unutarnje i vanjske zvučne snage u standardnim uslovima projekta

5 (EN) Refrigerant /(BG) Хладилен /(ES) Refrigerante /(CZ) Chladiva /(DK) kølemiddel /(DE) Kältemittel /(EE) külmutusaine /(GR) ψυκτικού μέσου /(FR) réfrigérant /(HR) rashladnog /(IT) refrigerante /(LV) Aukstumaģents /(LT) Šaldalo /(HU) Hűtőközeg /(MT) refrigerant /(NL) koelmiddel /(PL) chłodniczego /(PT) refrigerante /(RO) agent frigorific /(SK) chladiva /(SL) Hladilno /(FI) Kylmäaineella /(SE) kylmedium /(GA) Cuisneán /(SR) Расхладног /(MK) Средства за ладење /(NO) Kjølemedium /(SQ) Frigoriferi /(BS) Kašlelhi /(BS) Rashladivač

6 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average cooling season Qce in kWh/a: Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. /(BG) Ориентировъчна ежегодна „XYZ" в kWh годишна, въз основа на резултатите от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той. /(ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y dónde se encuentre instalado. /(CZ) Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." /(DK) «Elforbrug - «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede provningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.» /(DE) „Energieverbrauch „XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." /(EE) „Energiatarbeimine XYZ kWh/aastas, põhinedes standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." /(GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» /(FR) «consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» /(HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o njegovu mjestu na kojem se nalazi." /(IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» /(LV) " Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". /(LT) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." /(HU) "Konsum ta' energja XYZ kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta' test standard ⅈKonsum proprju ta'enerġija jiddipendi fuq kif jiġi użat il-tagħmir u fuq il-post fejn jitqiegħed." /(NL) „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" /(PL) „Zużycie energii elektrycznej «XYZ» kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normatywych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" /(PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

212

ARKA YÜZ

6 (RO) « Consum de energie de «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat.» /(SK) „Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené." /(SL) „Letna poraba energije „XYZ" kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preizkusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije." /(FI) "Energiankulutus XYZ kWh vuodessa laskettuna vakiokoeluloksissa. Todellisen energiankulutuksen riippuu laitteen käyttötavasta ja laitteen sijoituksesta." /(SE) "Energiförbrukning "XYZ" i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras." /(GA) An t-úsáid leictreachais bliantúil tásach do mheánshéasúr fuaraithe Qce i kWh/a: Úsáid fuinneimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Beidh an t-úsáid fuinneamh iarmhír ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. /(SR) Индикативна годишња потрошња електричне енергије за просечну сезону на хлађењу Qce у kWh/a: Потрошња електричне енергије „XYZ" kWh годишње, на основу резултата стандардног теста. Стварна потрошња електричне енергије зависиће од тога како се користи уређај и где се налази. /(MK) Индикативната годишна потрошувачка на електрична енергија за просечна сезона наладење Qce во kWh/godišno: Потрошувачка на електрична енергија „XYZ" kWh на ниво, базирани на резултатите од стандардниот тест. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. /(NO) Det omtrentlige årlige strømforbruket for en gjennomsnittlig kjølesesong Qce i kWh/a: Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater. Faktisk strømforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. /(SQ) Konsumi indikativ vjetor i shkëmbimit për një sezonin mesatar të ftohjes Qce në kWh/a: Konsumi "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testeve standarde. Konsumi aktual i energjisë do të varet si e përdorur pajisja e saj kënd dhe. /(BS) Okvirna godišnja potrošnja energije u kWh/g za prosječnu sezonu hlađenja Qce: Potrošnja energije "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisi od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi.

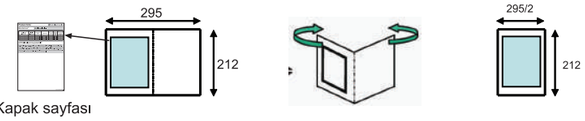
7 (EN) The indicative annual electricity consumption for an average heating season Qhe in kWh/a : Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. /(BG) Ориентировъчна ежегодна „Електрическа консумация на енергия „XYZ" в kWh годишна, въз основа на резултатите от стандартно изпитване. Действителната консумация на електрическа енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде е монтиран. /(ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y dónde se encuentre instalado. /(CZ) Spotřeba energie „XYZ" kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče." /(DK) «Elforbrug - «XYZ» kWh pr. år, på grundlag af standardiserede provningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.» /(DE) „Energieverbrauch „XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab." /(EE) „Energiatarbimine XYZ kWh/aastas, põhinedes standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast." /(GR) «Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.» /(FR) «Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.» /(HR) „Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o njegovu mjestu na kojem se nalazi." /(IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.» /(LV) " Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas". /(LT) „Suvartojamos energijos kiekis – „XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas." /(HU) "Konsum ta' enerġija XYZ kWh fis-sena, ibbażat fuq riżultati ta' test standard ⅈKonsum proprju ta'enerġija jiddipendi fuq kif jiġi użat il-tagħmir u fuq il-post fejn jitqiegħed." /(NL) „energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt" /(PL) „Zużycie energii elektrycznej «XYZ» kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normatywych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje" /(PT) «Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização»

8 (EN) The declared capacity and an indication of the back up heating capacity assumed for the calculation of SCOP at reference design conditions. /(BG) Декларираната мощност и стойността на спомагателната електрическа подгревка, за която е изчислен SCOP при стандартни проектни условия. /(ES) La potencia declarada y una indicación de la potencia de calefacción de reserva asumida para el cálculo del SCOP en condiciones de diseño de referencia. /(CZ) Deklarovaný výkon a zálohový topný výkon vzhledem ke výpočtu SCOP při referenčních návrhových podmínkách. /(DK) Den oplyste ydelse og en angivelse af "reserve backup-varmekapacitet der er blevet taget med ved beregningen af SCOP med dimensionerende referencebetingelser. /(DE) Angegebene Leistungsvermögen und die zur Berechnung des SCOP unter Bezugs-Auslegungsbedingungen zugrunde gelegte Ersatzheizleistung. /(EE) Deklareerituid kütteseadmeid ja sekundaarseid kütteseadmeid, mida on arvatud SCOP arvutamisel projekteerimise võrdlustingimustes. /(GR) η δηλωμένη ισχύς και ενισχυτή της θερμοκρασίας ισχύος εφεδρικού ηλεκτρικού θερμαντήρα βάσει της οποίας υπολογίστηκε ο SCOP υπό συνθήκες αναφοράς για τον σχεδιασμό. /(FR) La puissance déclarée et une indication de la puissance du dispositif de secours électrique présumée pour le calculs du SCOP dans des conditions de conception de référence /(HR) Deklarirani kapacitet i indikacija pričuvnog kapaciteta grijanja koji se pretpostavlja za izračun vrijednosti SCOP pri referentnim projektnim uvjetima /(IT) La capacità dichiarata e l'indicazione della capacità di riscaldamento di backup ipotizzata per il calcolo del SCOP in condizioni di progettazione di riferimento. /(LV) Deklarētā jauda un norāde par rezervei paredzētajā jaudā, kas ņemta vērā, aprēķinot SCOP atsauces apstākļu apstākļos. /(LT) Deklaruotasis galingumas ir papildomo šildymo galingumas, numatytas apskaičiuojant SCOP numatomos projektinės sąlygos. /(HU) Deklarált teljesítmény és a feltételezett tartalék fűtőteljesítmény jelzése a SCOP kiszámításakor referencia tervezési feltételek mellett. /(MT) Hiel tqegħqigħ verbożi u indikazzjoni tal-kapaċità tal-tisħin ta' emergenza assunt għall-kalkolu tas-SCOP fil-kondizzjonijiet ta' referenza tad-disinn. /(NL) Het opgegeven vermogen en een indicatie van het vermogen van de backup-verwarming, te gebruiken voor de berekening van de SCOP bij de referentieontwerpcondities. /(PL) Deklarowana moc i informacja o rezerwowej wydajności rozruchowej podgrzewacza przyjęta do obliczenia SCOP w warunkach odniesienia projektowych odniesienia. /(PT) A capacidade declarada e uma indicação da capacidade eléctrica de apoio para aquecimento assumida para o cálculo do SCOP em condições de desenho de referência. /(RO) Capacitatea declarată și o indicație a capacității de încălzire de rezervă presupusă pentru calculul SCOP în condițiile de proiectare de referință /(SK) Deklarovaná kapacita a údaj o kapacite záložného vykurovadla Mena, ktorá sa predpokladá pri výpočte SCOP pri referenčných konštrukčných podmienkach /(SL) Navedena zmogljivost in oznaka zmogljivosti za zasilno ogrevanje, ki se predpostavlja za izračun SCOP pri pogojih referenčne zasnove /(FI) Ilmoitettu teho ja ilmoitus ilmoitusta varalämmityksestä, joka on oletettu huomioon Kaskeisessa SCOP-arvossa perusmitoituksen olosuhteissa /(SE) Angiven kapacitet och angivelse av kapaciteten hos backuppvärmare som använts för beräkningen av SCOP vid dimensionerande referensvillkor. /(GA) An táirgeacht dearbhaithe agus tásc den bhfuil ar fáil teas cúltacu tomhaiste do roinn SCOP i gcoinníollacha deartha tagairt /(SR) Наведени капацитет и индикација подршке грејног капацитета претпостављена за израчун SCOP у условима референтног пројекта. /(MK) Декларираната капацитет и индикација на поддршка на греење претпоставена за пресметување на SCOP при стандардни проектни услови. /(NO) Den oppgitte kapasiteten og en indikasjon på reservevarmekapasitet antatt for beregning av SCOP ved referansedimensjonerende forhold. /(SQ) Kapaciteti i deklaruar dhe vlerësimi për kapacitetin rezervë i njësisë me ftohje llogaritur si SCOP në kushtet referenca të dizajnit. /(BS) Izjavljeni gubi ug vidovitog uni sredstva i Mogućeg sam pero ili nižu tvrđi bilo rezervoi u SCOP-u i okvirnoj ovdašnjem himnama. /(BS) Navedeni kapacitet i indikacija podrškom grijanja kapaciteta pretpostavljena za izračun SCOP u uslovima referentnog projekta.

9 (EN) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1 kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. /(BG) Изтичането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-ниска потенциална за повишаване затоплянето (ГПЗ) би допринесъл по-малко за повишаването на температурата, отколкото хладилен агент с по-висока ГПЗ при евентуална изтичане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладилен агент с ГПЗ в размер на [xxx]. Това означава, че ако 1 kg от споменатия агент бъде изтеглен в атмосферата, въздействието за глобалното затопляне ще бъде [xxx] пъти по-високо, отколкото от 1 kg CO2 за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на кръга на хладилния агент или сами да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист."

295

NOTLAR :
1 - Malzeme : 100g/m², Kar beyazı kağıt
2 - Baskı metodu : Ofset Baskı
3 - Baskı renkleri Siyah ve katlama yönü AR-GE Bölümü tarafından verilen numuneye uygun olacaktır.



Katlama Yönü

	Unit	mm	Scale	1/2	Name: TEKNİK KART / TECHNICAL CARD
Design	Check	Review	Approval		
23.10.2019 EMRAH S.					
ARCELIK-LG KLIMA SAN. A.S		Related Part No: MBM65760816			Part No: 54 014693 16